



महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण
प्राधिकृत प्रकाशन

शनिवार, ऑगस्ट २१, २००४/श्रावण ३०, शके १९२६

स्वतंत्र संकलन म्हणून फाईल करण्यासाठी या भागाला वेगळे पृष्ठ क्रमांक दिले आहेत.

भाग चार

महाराष्ट्र विधानमंडळाचे अधिनियम व राज्यपालांनी प्रख्यापित केलेले अध्यादेश व केलेले विनियम.

अनुक्रमणिका

सन २००४ चा महाराष्ट्र अध्यादेश क्रमांक २४.—राज्य विधानसभेच्या आगामी सार्वत्रिक निवडणुकांमुळे पृष्ठ
विवक्षित, जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत
समित्यांचे सभापती व उप सभापती या पदांसाठी होणाऱ्या निवडणुका तात्पुरत्या लांबणीवर टाकण्याची
तरतूद करण्याकरिता अध्यादेश. ४०७-४११

ग्रामविकास व जलसंधारण विभाग

मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२, दिनांक २१ ऑगस्ट २००४.

MAHARASHTRA ORDINANCE No. XXIV OF 2004.

AN ORDINANCE

TO PROVIDE FOR TEMPORARY POSTPONEMENT OF
ELECTIONS OF THE PRESIDENT, VICE-PRESIDENT AND
CHAIRMEN OF THE SUBJECTS COMMITTEES OF
CERTAIN ZILLA PARISHADS AND THE CHAIRMAN AND
DEPUTY CHAIRMAN OF THE PANCHAYAT SAMITIS, ON
ACCOUNT OF ENSUING GENERAL ELECTIONS TO THE
STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY

सन २००४ चा महाराष्ट्र अध्यादेश क्रमांक २४.

राज्य विधानसभेच्या आगामी सार्वत्रिक निवडणुकांमुळे विवक्षित, जिल्हा परिषदांचे
अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत
समित्यांचे सभापती व उप सभापती या पदांसाठी होणाऱ्या निवडणुका
तात्पुरत्या लांबणीवर टाकण्याची तरतूद करण्याकरिता अध्यादेश.

ज्याअर्था, राज्य विधानसभेच्या सार्वत्रिक निवडणुका ऑक्टोबर २००४ मध्ये केव्हातरी
होण्याची शक्यता आहे ;

(४०७)

भाग चार—८३

[किंमत : रुपये ९.००]

आणि ज्याअर्थी, विवक्षित जिल्हापरिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांचा पदावधीदेखील सप्टेंबर २००४ मध्ये समाप्त होत आहे ;

आणि ज्याअर्थी, महाराष्ट्र विधानसभेच्या आगामी सार्वत्रिक निवडणुकांमुळे सर्व जिल्हाधिकारी व त्यांच्या कार्यालयांतील कर्मचारी वर्ग तसेच जिल्ह्यांतील पोलीस कर्मचारी वर्ग महाराष्ट्र विधानसभेच्या आगामी सार्वत्रिक निवडणुकांसाठीच्या तयारीमध्ये व्यस्त आहे आणि ते निवडणुकपूर्व आणि निवडणुकीनंतरच्या कर्तव्यांसाठी पूर्णपणे व्यस्त राहणार आहेत ;

आणि ज्याअर्थी, उक्त निवडणुकांची कोणतीही संभाव्य परस्परव्याप्ती आणि नागरी व पोलीस प्रशासनावरील कोणताही संभाव्य अवास्तव ताण आणि कोणतीही कायदा व सुव्यवस्थेची समस्या किंवा नागरिकांची तसेच संबंधित उमेदवारांची आणि मतदारांची गैरसोय टाळण्यासाठी विवक्षित जिल्हापरिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती या पदांच्या निवडणुका तीन महिन्यांच्या कालावधीसाठी तात्पुरत्या लांबणीवर टाकणे इष्ट आहे असे वाटते ;

आणि ज्याअर्थी, राज्य विधानमंडळाच्या दोन्ही सभागृहांचे अधिवेशन चालू नाही ;

आणि ज्याअर्थी, उपरोक्त कारणांसाठी, विवक्षित जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती या पदांसाठीच्या निवडणुका तात्पुरत्या लांबणीवर टाकण्याची तरतूद करण्याकरिता महाराष्ट्राच्या राज्यपालांनी तातडीने कार्यवाही करणे जीमुळे आवश्यक व्हावे, अशी परिस्थिती अस्तित्वात असल्याबद्दल त्यांची खात्री पटली आहे ;

त्याअर्थी, आता, भारताच्या संविधानाच्या अनुच्छेद २१३ च्या खंड (१) द्वारे प्रदान केलेल्या अधिकारांचा वापर करून, महाराष्ट्राचे राज्यपाल, याद्वारे, पुढील अध्यादेश प्रख्यापित करित आहेत :-

संक्षिप्त नाव
व प्रारंभ.

१. (१) या अध्यादेशास, महाराष्ट्र जिल्हा परिषद व पंचायत समिती (राज्य विधानसभेच्या आगामी सार्वत्रिक निवडणुकांमुळे विवक्षित जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती या पदांसाठीच्या) निवडणुका तात्पुरत्या लांबणीवर टाकणे अध्यादेश, २००४ असे म्हणावे.

(२) तो, तात्काळ अंमलात येईल.

व्याख्या.

२. या अध्यादेशात, अन्यथा दुसरा अर्थ अपेक्षित नसेल तर,—

(क) “ पंचायत समिती ” याचा अर्थ, जिल्हा परिषद अधिनियमा अन्वये घटित केलेली पंचायत समिती, असा आहे ;

(ख) “ जिल्हा परिषद ” याचा अर्थ, जिल्हा परिषद अधिनियमा अन्वये घटित केलेली जिल्हा परिषद, असा आहे ;

(ग) “ जिल्हा परिषद अधिनियम ” याचा अर्थ, जिल्हा परिषद व पंचायत समिती अधिनियम, १९६१, असा आहे ;

१९६२
चा महा.
५.

(घ) या अध्यादेशात वापरलेले आणि यामध्ये व्याख्या न केलेले शब्द व शब्दप्रयोग यांना, कोणत्याही जिल्हा परिषदेच्या किंवा पंचायत समितीच्या संबंधात, जिल्हा परिषद अधिनियमामध्ये जो अर्थ नेमून दिलेला असेल तोच अर्थ असेल.

३. (१) जिल्हा परिषद अधिनियम किंवा त्याखाली करण्यात आलेले नियम किंवा कोणत्याही न्यायालयाचा कोणताही न्यायनिर्णय, हुकुमनामा किंवा आदेश यामध्ये काहीही अंतर्भूत असले तरी,—

अध्यक्ष.
उपाध्यक्ष.
सभापती.
उप सभापती व
विषय
समित्यांचे
सभापती
पदांसाठी
निवडणुका
लांबणीवर
टाकणे आणि
त्यांचा पदावधी
वाढविणे.

(क) हा अध्यादेश अंमलात आल्याच्या दिनांकापासून नव्वद दिवसांच्या कालावधीत किंवा राज्य शासन, राजपत्रातील अधिसूचनेद्वारे विनिर्दिष्ट करील अशा, त्याआधीच्या दिनांकापर्यंत (यानंतर या अध्यादेशात ज्याचा निर्देश “ उक्त कालावधी ” असा करण्यात आला आहे) जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांच्या पदांसाठी कोणतीही निवडणुक घेण्यात येणार नाही ;

(ख) उक्त कालावधीनंतर निवडून आलेले जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांचा पदावधी, निवडून आलेल्या परिषद सदस्यांच्या किंवा यथास्थिति, सदस्यांच्या पदावधीबरोबरच समाप्त होईल.

(२) पोट कलम (१) मध्ये काहीही अंतर्भूत असले तरी, जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती, यांचा या अध्यादेशाद्वारे वाढविलेला पदावधी समाप्त झाल्यानंतरही, ते जिल्हा परिषद अधिनियमाखाली नवीन अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती आणि उप सभापती यथोचितरित्या, निवडून येईपर्यंत, पद धारण करण्याचे चालू ठेवतील.

४. ज्यांचा कालावधी कलम ३ अन्वये वाढविण्यात आला असेल किंवा, यथास्थिति, ज्यांचा पदावधी वाढविण्यात आला असल्याचे मानण्यात आले असेल, असे जिल्हा परिषदांचे सर्व अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती, वाढविण्यात आलेल्या संपूर्ण कालावधीत, जिल्हा परिषदांचे असे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती म्हणून सर्व अधिकारांचा वापर करण्यास, सर्व कर्तव्यांचे पालन करण्यास व सर्व कामे पार पाडण्यास सक्षम असल्याचे मानण्यात येईल व ते सक्षम असतील ; आणि उक्त कालावधीमध्ये त्यांच्यापैकी कोणीही केलेली कोणतीही कृती, ही वाढविण्यात आलेल्या कालावधीत, जिल्हा परिषदांच्या अध्यक्षांना, उपाध्यक्षांना आणि त्यांच्या विषय समित्यांच्या सभापतींना आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांना जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती व पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांच्या सर्व किंवा कोणत्याही अधिकारांचा वापर करता आला नव्हता, सर्व किंवा कोणत्याही कर्तव्याचे पालन करता आले नव्हते किंवा सर्व किंवा कोणतीही कामे पार पाडता आली नव्हती, याच केवळ कारणावरून अवैध असणार नाहीत किंवा त्या कृतीस कोणत्याही न्यायालयात आव्हान देण्यात येणार नाही.

ज्यांचा पदावधी
वाढविण्यात
आला असेल
असे अध्यक्ष,
उपाध्यक्ष,
सभापती, उप
सभापती आणि
विषय
समित्यांचे
सभापती यांचे
अधिकार आणि
कर्तव्य
विधिग्राह्यकरण.

अध्यक्ष, उपाध्यक्ष, सभापती, उप सभापती आणि विषय समित्यांचे सभापती यांच्या निवडणुका घेण्याची व्यवस्था.

५. या अध्यादेशात काहीही अंतर्भूत असले तरी, या अध्यादेशाद्वारे वाढवलेला, जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष, विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांचा पदावधी संपण्यापूर्वी किंवा संपल्यानंतर, शक्य तितक्या लवकर, जिल्हाधिकार्यांकडून किंवा इतर संबंधित अधिकार्यांकडून, जिल्हा परिषद अधिनियमाच्या किंवा त्याखाली केलेल्या नियमांच्या तरतुदीनुसार, जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांच्या निवडणुका घेण्याची व्यवस्था करण्यात येईल.

अडचण दूर करणे.

६. या अध्यादेशाच्या तरतुदी अंमलात आणताना किंवा त्यात अंतर्भूत असलेल्या कोणत्याही गोष्टीमुळे किंवा या अध्यादेशात अंतर्भूत असलेल्या कोणत्याही गोष्टीच्या बाबतीत, जिल्हा परिषद अधिनियम अंमलात आणताना कोणतीही अडचण उद्भवल्यास, राज्य शासनास, प्रसंगानुरूप, ती अडचण दूर करण्यासाठी, आदेशाद्वारे, त्यास आवश्यक वाटेल अशी कोणतीही गोष्ट करता येईल.

निवेदन.

राज्यातील, महाराष्ट्र जिल्हा परिषद व पंचायत समिती अधिनियम, १९६१ (सन १९६२ चा महा. ५) याच्या विद्यमान तरतुदीनुसार, जिल्हा परिषदेचे अध्यक्ष व उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांचा पदावधी अडीच वर्षे इतका आहे. काही जिल्हा परिषदा व पंचायत समित्यांमधील जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांचा पदावधी सप्टेंबर २००४ मध्ये संपेल.

२. राज्य विधानसभेच्या सार्वत्रिक निवडणुका बहुतरुन ऑक्टोबर २००४ मध्ये होणार आहेत. महाराष्ट्र विधानसभेच्या उक्त सार्वत्रिक निवडणुकांमुळे, जिल्ह्यातील सर्व जिल्हाधिकारी व जिल्हाधिकारी कार्यालयातील कर्मचारीवर्ग तसेच जिल्ह्याचा पोलीस कर्मचारीवर्ग उक्त सार्वत्रिक निवडणुकीच्या तयारीमध्ये गुंतलेला आहे आणि, निवडणूकपूर्व आणि निवडणुकोत्तर कामात पूर्णपणे व्यग्र असणार आहे. उक्त निवडणुकांची कोणताही संभाव्य परस्परव्याप्ती टाळण्यासाठी, आणि नागरी व पोलीस प्रशासनावरील कोणताही संभाव्य अवाजवी ताण व कोणताही कायदा व सुव्यवस्थेचा प्रश्न किंवा नागरिकांची तसेच संबंधित उमेदवारांची व मतदारांची गैरसोय टाळण्यासाठी, जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष, उपाध्यक्ष आणि त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांच्या निवडणुका तीन महिन्यांच्या कालावधीसाठी तात्पुरत्या लांबणीवर टाकणे इष्ट वाटते.

३. राज्य विधानमंडळाच्या दोन्ही सभागृहांचे अधिवेशन चालू नाही आणि राज्य विधानसभेच्या सार्वत्रिक निवडणुकांमुळे, विवक्षित जिल्हा परिषदांचे अध्यक्ष व उपाध्यक्ष, त्यांच्या विषय समित्यांचे सभापती आणि विवक्षित पंचायत समित्यांचे सभापती व उप सभापती यांच्या पदांसाठीच्या निवडणुका तात्पुरत्या लांबणीवर टाकण्यासाठी आणि इतर काही आनुषंगिक बाबींकरिता तरतूद करण्याकरिता महाराष्ट्राच्या राज्यपालांनी तातडीने कार्यवाही करणे जीमुळे आवश्यक व्हावे अशी परिस्थिती अस्तित्वात असल्याबद्दल त्यांची खात्री पटली आहे, आणि म्हणून हा अध्यादेश प्रख्यापित करण्यात येत आहे.

मुंबई,

दिनांक १९ ऑगस्ट २००४.

मोहम्मद फजल,

महाराष्ट्राचे राज्यपाल,

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

एस. शहजाद हुसैन,

शासनाचे प्रधान सचिव.

शासकीय मध्यवर्ती मुद्रणालय, मुंबई



महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण
प्राधिकृत प्रकाशन

शनिवार, ऑगस्ट २१, २००४/श्रावण ३०, शके १९२६

स्वतंत्र संकलन म्हणून फाईल करण्यासाठी या भागाला वेगळे पृष्ठ क्रमांक दिले आहेत.

भाग आठ

महाराष्ट्र विधानमंडळाचे अधिनियम व राज्यपालांनी प्रख्यापित केलेले अध्यादेश व केलेले विनियम आणि विधि व न्याय विभागाकडून आलेली विधेयके (इंग्रजी अनुवाद).

In pursuance of clause (3) of article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis Temporary Postponement of Elections (of the President, Vice-President and Chairmen of Subjects Committees of certain Zilla Parishads and Chairman and Deputy Chairman of certain Panchayat Samitis due to ensuing general elections to the State Legislative Assembly) Ordinance, 2004 (Mah. Ord. XXIV of 2004), is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra.

PRATIMA UMARJI,
Principal Secretary to Government,
Law and Judiciary Department.

[Translation in English of the Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis Temporary Postponement of Elections (of the President, Vice-President and Chairmen of Subjects Committees of certain Zilla Parishads and Chairman and Deputy Chairman of certain Panchayat Samitis due to ensuing general elections to the State Legislative Assembly) Ordinance, 2004 (Mah. Ord. XXIV of 2004), published under the authority of the Governor.].

RURAL DEVELOPMENT AND WATER CONSERVATION DEPARTMENT

Mantralaya, Mumbai-400 032, dated the 21st August 2004.

MAHARASHTRA ORDINANCE No. XXIV OF 2004.

AN ORDINANCE

to provide for temporary postponement of elections of the President, Vice-President and Chairmen of the Subjects Committees of certain

(५८१)

भाग आठ — १२१

[किंमत : रुपये ४.००]

Zilla Parishads and the Chairmen and Deputy Chairmen of the Panchayat Samitis, on account of ensuing general elections to the State Legislative Assembly.

WHEREAS general elections to the State Legislative Assembly are likely to be held sometime in the month of October 2004;

AND WHEREAS the term of offices of the President, Vice-President and Chairmen of the Subjects Committees of certain *Zilla Parishads* and Chairmen and Deputy Chairmen of certain *Panchayat Samitis* are due to expire in September 2004 ;

AND WHEREAS on account of ensuing general elections to the Maharashtra Legislative Assembly, all the Collectors and staff of the Collectorate of the Districts as well as the police personnel in the Districts are busy with preparation for the ensuing general elections to the Maharashtra Legislative Assembly and would be totally occupied with the pre and post elections duties;

AND WHEREAS to rule out any possible overlapping of the said elections and any possible undue pressure on civil and police administration and any law and order problem or inconvenience to the citizens as well as to the candidates, and electors concerned, it is considered expedient to temporarily postpone the elections of the President, Vice-President and Chairmen of the Subjects Committees of certain *Zilla Parishads* and the Chairmen and Deputy Chairmen of certain *Panchayat Samitis* for a period of three months ;

AND WHEREAS both Houses of the State Legislature are not in session;

AND WHEREAS the Governor of Maharashtra is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action to provide for temporary postponement of elections of the President, Vice-President and Chairmen of the Subjects Committees of certain *Zilla Parishads* and the Chairmen and Deputy Chairmen of certain *Panchayat Samitis*, for the reasons aforesaid ;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (1) of article 213 of the Constitution of India, the Governor of Maharashtra is hereby pleased to promulgate the following Ordinance, namely :—

Short title
extent and
commencement.

1. (1) This Ordinance may be called the Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis Temporary Postponement of Elections (of the President, Vice-President and Chairmen of Subjects Committees of certain Zilla Parishads and Chairmen and Deputy Chairmen of certain Panchayat Samitis due to ensuing general elections to the State Legislative Assembly) Ordinance, 2004.

(2) It shall come into force at once.

Definitions.

2. In this Ordinance, unless the context otherwise requires,—

(a) “ *Panchayat Samiti* ” means a *Panchayat Samiti* constituted under the Zilla Parishads Act;

(b) "Zilla Parishad" means a Zilla Parishad constituted under the Zilla Parishads Act;

Mah. V of 1962. (c) "Zilla Parishads Act" means the Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis Act, 1961;

(d) words and expressions used in this Ordinance and not defined herein shall, in relation to any Zilla Parishad or Panchayat Samitis, have the meaning assigned to them in the Zilla Parishads Act.

3. (1) Notwithstanding anything contained in the Zilla Parishads Act or the rules made thereunder or in any judgement, decree, or order of any Court,—

(a) no election to the offices of the President, Vice-President and the Chairmen of the Subjects Committees of a Zilla Parishads, and the Chairmen and Deputy Chairmen of a Panchayat Samitis shall be held for a period of ninety days from the date of coming into force of this Ordinance, or till such earlier date as the State Government may, by notification in the Official Gazette, specify (hereinafter in this Ordinance referred to as "the said period");

(b) the term of offices of the President, Vice-President and Chairmen of the Subjects Committees of a Zilla Parishad and Chairmen and Deputy Chairmen of a Panchayat Samiti elected after the said period shall be co-terminous with the term of the elected Councillors or members, as the case may be;

(2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), after the term of offices of the President, Vice-President, and Chairmen of the Subjects Committees of the Zilla Parishads and the Chairmen and Deputy Chairmen of the Panchayat Samitis as extended by this Ordinance expires, they shall continue to hold office until the new President, Vice-President and Chairmen of the Subjects Committees and Chairmen and Deputy Chairmen have been elected under the Zilla Parishads Act.

4. All the Presidents, Vice-Presidents and Chairmen of the Subjects Committees of the Zilla Parishads and Chairmen and Deputy Chairmen of the Panchayat Samitis, whose term of offices are deemed to have been extended or are extended, as the case may be, under section 3 shall, throughout the extended period, be deemed to have been and be competent to exercise all the powers, perform all the duties and discharge all the functions as such President, Vice-President and the Chairmen of the Subjects Committees of the Zilla Parishads and Chairmen and Deputy Chairmen of the Panchayat Samitis; and no act done by any of them during said period shall be invalid, or shall be called in question in any Court, merely on the ground that during such extended period, the President, Vice-President and the Chairmen of the Subjects Committees,

Postponement of elections of Presidents, Vice-Presidents, Chairmen, Deputy Chairmen, and Chairmen of Subjects Committees and extension of term of their office.

Powers of president, Vice-President, Chairman, Deputy Chairman and Chairmen of Subject Committees whose term of office stands extended and validation of certain acts.

and the Chairmen and Deputy Chairmen of the *Panchayat Samitis*, could not exercise all or any of the powers or perform all or any of the duties or discharge all or any of the functions of the President, Vice-President and Chairmen of the Subjects Committees and Chairmen, and Deputy Chairmen of the *Panchayat Samitis*.

Arrangements to hold elections of Presidents, Vice-Presidents, Chairmen, Deputy Chairmen and Chairmen of Subjects Committees. 5. Notwithstanding anything contained in this Ordinance, arrangements shall be made by the Collectors and other officers concerned to hold the elections of the Presidents, Vice-Presidents, Chairmen of the Subjects Committees, of the *Zilla Parishads* and Chairmen and Deputy Chairmen of the *Panchayat Samitis*, in accordance with the provisions of the *Zilla Parishads Act* and the rules made thereunder, before, or as soon as possible, after the expiration of the extended term of office of the Presidents, Vice-Presidents, and Chairmen of the Subjects Committees of the *Zilla Parishads* and the Chairmen and Deputy Chairmen of the *Panchayat Samitis*.

Removal of difficulty. 6. If any difficulty arises in giving effect to the provisions of this Ordinance or by reason of anything contained therein, or in giving effect to the *Zilla Parishads Act* in respect of any matter contained in this Ordinance, the State Government may as occasion arises, by order, do anything which appears to it to be necessary for the purpose of removing the difficulty.

STATEMENT

As per the existing provisions of the Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis Act, 1961 (Mah.V of 1962), in the State, the tenure of the offices of the President, Vice President and the Chairmen of the Subjects Committees of the *Zilla Parishads* and Chairmen and Deputy Chairmen of the *Panchayat Samitis* is two and a half years. In some of the *Zilla Parishads*, and *Panchayat Samitis*, the term of offices of the Presidents, Vice Presidents, and the Chairmen of the Subjects Committees of the *Zilla Parishads*, the Chairmen and Deputy Chairmen of the *Panchayat Samitis*, is due to expire in the month of September 2004.

2. The general elections to the State Legislative Assembly are likely to be held sometime in the month of October 2004. On account of the said general elections to the Maharashtra Legislative Assembly, all Collectors and staff of the Collectorate of the Districts as well as the police personnel in the Districts are busy with preparation for the said general elections and would be totally occupied with the pre and post election duties. To rule out any possible overlapping of the said elections and any possible undue pressure on civil and police administration and any law and order problem or any inconvenience to the citizens as well as to the candidates and the electors concerned, it is considered expedient to temporarily postpone the elections of the Presidents, Vice Presidents, and the Chairmen of the Subject Committees of the *Zilla Parishads*, and the Chairmen and Deputy Chairmen of the *Panchayat Samitis*, for a period of three months.

3. As both Houses of the State Legislature are not in session and the Governor of Maharashtra is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action to provide for temporary postponement of elections to the offices of the President and Vice-president and the Chairmen of the Subjects Committees of certain *Zilla Parishads* and the Chairmen and Deputy Chairmen of certain *Panchayat Samitis*, on account of ensuing general elections to the State Legislative Assembly and for certain other incidental matters, this Ordinance is promulgated.

Mumbai,

MOHD. FAZAL,

Dated the 19th August 2004.

Governor of Maharashtra.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

S. SHAHZAD HUSSAIN,
Principal Secretary to Government.

शासकीय मध्यवर्ती मुद्रणालय, मुंबई



महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण

प्राधिकृत प्रकाशन

गुरुवार, सप्टेंबर २, २००४/भाद्र ११, शके १९२६

स्वतंत्र संकलन म्हणून फाईल करण्यासाठी या भागाला वेगळे पृष्ठ क्रमांक दिले आहेत.

भाग आठ

महाराष्ट्र विधानमंडळाचे अधिनियम व राज्यपालांनी प्रख्यापित केलेले अध्यादेश व केलेले विनियम आणि विधी व न्याय विभागाकडून आलेली विधेयके (इंग्रजी अनुवाद).

ERRATA

In the English translation of the Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis Temporary Postponement of Elections (of the President, Vice-President and Chairmen of Subjects Committees of certain Zilla Parishads and Chairmen and Deputy Chairmen of certain Panchayat Samitis due to ensuing general elections to the State Legislative Assembly) Ordinance, 2004 (Mah. Ord. XXIV of 2004), published at pages 581-585, in the *Maharashtra Government Gazette*, Extraordinary, Part VIII, dated the 21st August 2004, on page 582, in line 34, in the marginal note, for "Short title extent and commencement." read "Short title and commencement."

भाग आठ-१२७

(६०८)

(किंमत : रुपये ४.००)

शासकीय मध्यवर्ती मुद्रणालय, मुंबई